

## TERMOS E GÍRIAS UTILIZADOS POR DETENTOS:

<b>Abanar</b>	sinais criados pelas presas para se comunicar com os detentos da penitenciária masculina
<b>Ajudazinha</b>	propina, suborno
<b>alcagüetar</b>	Dedurar, passar informação ou acusar alguém
<b>alcagüete</b>	Aquele que alcagüeta, delata
<b>Agá</b>	Simular, dar cobertura
<b>Arregaçar</b>	o mesmo que “botar pra quebrar”, espancar, se dar bem. Ex. : vamos arregaçar a fita; vamos arregaçar o Giba.
<b>Avião</b>	indivíduo que repassa drogas, pratica a venda de drogas, ou apenas transporta para alguém. Ex.: fazer um avião, aviãozinho, etc. (Ver também mula)
<b>Bagulho</b>	Maconha, também são assim chamadas as mercadorias resultantes de furtos e roubos
<b>Balançar a cadeia</b>	Revolta / gritaria
<b>Balinha</b>	Porção destinada a fazer cigarro de maconha
<b>Barca</b>	viatura policial que realiza escoltas, significa apenas as viaturas maiores, tipo Blaser ou F-1000, eventualmente refere-se a ROTAM
<b>Barulho</b>	ou fazer um barulho, revelar-se, promover gritarias
<b>Berro</b>	revólver
<b>Bicuda</b>	Estoque / faca
<b>Boi</b>	Buraco dentro do coletivo, destinado à satisfação das necessidades fisiológicas
<b>Boiar</b>	ser preso, transitar, não ficar escondido, “Dar trela”.
<b>Boiola</b>	Homossexual
<b>Bomba</b>	aparelho celular habilitado e utilizado pelos presos no interior de presídios ou estabelecimentos penais diversos, como cadeias públicas, colônias penais, etc
<b>Bonde</b>	transferência de uma cadeia (ou presídio) para outro; também utilizado como evasão, fuga (fazer um bonde). Obs: em minas o termo não tem a mesma significação que no Rio de Janeiro, onde é empregado como grupo armado que participa de várias operações, mormente contra a polícia.
<b>Botar ferro pra dentro</b>	o mesmo que passar o cano
<b>Bota - fora</b>	advogado
<b>botinha</b>	Cigarro com filtro
<b>Braço (ou shock)</b>	Pessoa de confiança, pode ser homem, mulher ou criança
<b>Branco (a)</b>	cocaína
<b>Brinca demais</b>	expressão exageradamente empregada e que significa facilitar muito, dar muita bobeira, dar muita trela.
<b>Brinquedo</b>	arma ou armas em geral
<b>Brizola</b>	Cocaína
<b>Bronca</b>	assalto
<b>Cabrito</b>	veículo adulterado, roubado ou furtado; detento homossexual ou que é obrigado a ter relações sexuais com outros presos
<b>Cabuloso</b>	incerto, arriscado, perigoso, ameaçador. Ex.: fita é cabulosa; Dim é um cara Cabuloso;

	etc.
<b>Cachorro polonês</b>	Gansos que ficam ao redor (interior) de uma UP
<b>Caído</b>	mal vestido
<b>Cair</b>	o mesmo que ser preso. Ex.: o “China” caiu (o “China” foi preso)
<b>Canelar</b>	correr, fugir
<b>Cano</b>	Arma , revólver
<b>Caôca</b>	dar atenção, prestar atenção. O mesmo que “dar idéia”.
<b>Capa - preta</b>	Juiz
<b>Careta</b>	Cigarro comum
<b>Cascão</b>	Guarda ruim
<b>Cascuda</b>	Vasilha utilizada nas refeições
<b>Casinha</b>	emboscada, armadilha
<b>Cavala</b>	Mulher bonita e grande
<b>Cento e setenta e um</b>	Faroleiro, malandro, pessoa que argumenta bem
<b>Central</b>	Central telefônica clandestina
<b>Chacoalhar</b>	Atirar em alguém
<b>Chico Doce</b>	Pedaço de madeira improvisado
<b>choca</b>	Bebida fermentada feita dentro da cadeia
<b>Chorro</b>	Batedor de cadeia
<b>cimento</b>	cocaína
<b>coazada</b>	O mesmo que conversa fiada
<b>cofre</b>	Pessoa que carrega objeto no ânus
<b>coisa</b>	maconha
<b>Colar o brinco</b>	Tapa na cara / orelha
<b>Comarca</b>	cama
<b>Come – quieto</b>	Homossexual que mantém relacionamento sexual
<b>Comprar uma hora</b>	pagar para utilizar os serviços das centrais telefônicas clandestinas pelo período de uma hora
<b>Corneta</b>	Pequeno canudo para aspirar cocaína
<b>Correria</b>	perseguir, correr atrás, esforçar-se para conseguir algum intento ou, em alguns casos, significa apenas realização de tráfico de drogas. Ex.: fazer e correria, estou na correria, etc.
<b>correspondente</b>	Quem troca cartas com os(as) presos(as)
<b>Corrida</b>	ocupação qualquer, pode referir-se a crimes ou a fatos cotidianos. Ex.: agora estou em outra corrida; vamos fazer uma corrida amanhã
<b>Corridinha</b>	Ato de aspirar cocaína
<b>corujar</b>	observar
<b>Cria</b>	Pessoa nascida e criada na favela, geralmente recrutada pelo tráfico
<b>Crivo</b>	Cigarro com filtro
<b>Da atividade</b>	Mesmo que olheiro
<b>Dar idéia</b>	caôca

<b>Dar mala</b>	dispensar.
<b>Dar mio / milho</b>	Matar / ficar em lugar visado e ir preso
<b>Dar um boi</b>	liberar, soltar, perdoar alguém. Ex.: vou dar um boi pro cara ; dá um boi para os refêns.
<b>Dar um güento</b>	Tomar de assalto
<b>Dar um tapa na cara</b>	Fumar maconha / puxar um baseado
<b>Dar trela</b>	“dar bobeira”, não se precaver
<b>De com força</b>	muito; refere-se à intensidade. Ex.: O Zé é ruim de com força ( o Zé é muito ruim)
<b>Dezesseis</b>	viciado
<b>Dichavar</b>	Ato de desmanchar o torrão de maconha
<b>Disneylândia (ou Disneylândia Máxima)</b>	Penitenciária Nelson Hungria, de Contagem - MG
<b>Dormir no braço</b>	Manter relações homossexuais
<b>Doze</b>	traficante
<b>Draga</b>	Arma de fogo
<b>Dragão</b>	Revólver
<b>Duqueatorze</b>	Estuprador de homens
<b>Duquetreze</b>	Estuprador
<b>Encomendar a tchôla</b>	contratar prostitutas para as festas que se realizam nos pavilhões. Geralmente é feito pelas atendentes das centrais e as mulheres são contratadas por quinze reais.
<b>Enquadrar</b>	Tirar satisfação, acuar, ameaçar [Policial – emprego diverso: o assaltante está enquadrado (incurso) no artigo 157]
<b>Escrachado</b>	fato que todos já tem conhecimento ou pessoa cuja atividade todos já sabem. Ex.: a fita já está escrachada (o fato já é de conhecimento de todos); O cara tá escrachado (todos já sabem sobre o cara)
<b>Escrachar</b>	entregar, denunciar, contar segredo, abrir o jogo, revelar a muitos algo que sabe sobre alguém ou algum fato
<b>Escravo</b>	Agente penitenciário / carcereiro
<b>Esculacho</b>	Desmoralização na frente de outros (normalmente é realizada pelos policiais), tapas na cara, etc.
<b>Esculachar</b>	Ato do esculacho
<b>Esparro</b>	Sem prestígio, sem moral, desacreditado dentro da cadeia. Ex. Estou o maior esparro aqui (estou sem prestígio aqui). Geralmente quando o preso está esparro na cela, ele tenta conquistar respeitabilidade através da violência, esfaqueando alguém, matando
<b>Espiantar</b>	Furtar se aproveitando do descuido
<b>Espim</b>	Faca improvisada
<b>Estar de cara limpa</b>	Pessoas que não estão sob o efeito das drogas
<b>Estar Branco</b>	Não tem ninguém na área / está tudo sob controle
<b>Estoque</b>	Arma improvisada (é utilizada dentro da cadeia)
<b>Faculdade</b>	penitenciária (geralmente designa as penitenciárias de SP)
<b>Farinha</b>	cocaína

<b>Fazer</b>	matar
<b>Fazer de arma</b>	realizar assalto. Ex.: Vamos fazer de arma na loja; é pra fazer de arma o Banco do Brasil.
<b>Feinha</b>	Esposa
<b>Ferro</b>	arma curta
<b>Ficar nobre</b>	Perder a razão devido ao efeito da droga / cocaína
<b>Ficar na fé</b>	expressão utilizada como despedida, significando adeus, até mais, etc. Ex.: fica na fé, irmão
<b>Fino</b>	Cigarro de maconha
<b>Fita</b>	atuação, fato qualquer, podendo ser criminoso ou não, dependendo do teor da conversa. Ex.: estou na fita (estou participando de ...)
<b>Fita ruim</b>	arriscado
<b>fissura</b>	Desejo incontrolável de consumir drogas
<b>Franchão franchone</b> /	Elemento amasiado com travesti
<b>Freio camburão</b> de	Ladrão conhecido da polícia /toxicômano
<b>Funcionário</b>	integrante de quadrilha
<b>Funça</b>	Agente penitenciário / carcereiro
<b>G ou G 3</b>	Fuzil
<b>Gado</b>	Mulher ou pessoa tola / ladrão rápido
<b>Gambé</b>	Polícia militar
<b>Gancho</b>	telefone, termo usado genericamente, designando aparelho telefônico ou celular, (conforme a especificação da conversa).
<b>Ganso</b>	Pessoa ruim, que fica olhando, encarando o outro
<b>Geral</b>	Revista completa nas celas
<b>Giz</b>	cigarro
<b>Grampo</b>	Algemas
<b>Graneleira</b>	Mulher que traz drogas na vagina
<b>Grinfa</b>	Seringa
<b>Interditar</b>	Não permitir que a ex- companheira se relacione com outro bandido
<b>Irmão</b>	Designa “parceiro” da mesma facção criminosa
<b>Ir para o piano</b>	Ser torturado , interrogado
<b>Jacaré</b>	Serra (indivíduo que assalta os próprios colegas nas celas)
<b>Jega</b>	cama.
<b>Joaninha</b>	Carro de polícia tipo fusca
<b>Lambreta</b>	Pedaço de papel colocado no meio do dedo de quem dorme, ao qual se atea fogo
<b>Lampiana</b>	Faca
<b>Laranja</b>	Aquele que assume a culpa no lugar do outro
<b>Latrô</b>	Pessoa que mata para roubar
<b>Levar o menino na academia</b>	Transar
<b>Linha</b>	Central telefônica clandestina

<b>Macaca (ou macaquinha)</b>	submetralhadora
<b>Mãe / Mãezona</b>	Homem que faz o papel de mulher (parceiro passivo)
<b>Malocar</b>	Esconder , camuflar
<b>Mamãozinho</b>	droga
<b>Mancoso</b>	Pessoa que não age certo / alcagüete
<b>Manjatempo</b>	Pessoa que se preocupa com a vida dos outros
<b>Maria doida (ou Maria Louca)</b>	aguardente produzido clandestinamente pelos próprios detentos no interior do presídio
<b>Maricona</b>	Homossexual não assumido, que tem mulher e filhos fora da cadeia
<b>Máquina</b>	revólver
<b>Maquinário</b>	armas, ou conjunto de armas.
<b>Melzinho</b>	aparelho celular produto de furto ou roubo que é repassado para os detentos
<b>Merenda</b>	Refeição rápida, lanche
<b>Mesclado</b>	Cigarro artesanal produzido com uma mistura de maconha e crack.
<b>Metranca -</b>	Arma, cura ou longa
<b>Micro- ondas</b>	Forma de homicídio em que são utilizados pneus ou similar , para circundar um corpo e após o que este vem a ser queimado.
<b>Mocar</b>	esconder algum objeto ou esconder-se, homiziar-se. Ex.: estou mocado; mocar a bomba (esconder o telefone celular).
<b>Mocozar</b>	esconder
<b>Moita</b>	qualidade de quem não aparece, não se expõe, “fica na miúda”, fica na moita
<b>Mula</b>	pessoa que realiza o tráfico de drogas ou simplesmente o transporte de droga. Ex.: O mula, estava fazendo uma mula. Termo em desuso, pouco empregado por detentos
<b>Mulher firmeza</b>	Companheira que não falta às visitas semanais
<b>Narizinho</b>	Cocaína / ato de cheirar cocaína
<b>Na tora</b>	na marra, à força, de qualquer jeito, na frente de todos, na cara-de-pau
<b>Nóia</b>	usuário ou dependente de drogas, fissura. Noiado significa doidão, drogado, alucinado. Pode também significar qualquer tipo de droga que se tem à mão. Ex.: eu tenho a nóia, estou com a nóia, etc
<b>Oitão</b>	revolver cal. 38
<b>Olheiros</b>	O mesmo que vigias, exercem um papel importante dentro da favela, são os primeiros a anunciar, através de morteiros, fogos ou rádio transmissor, a chegada de grupos rivais, pessoas estranhas ou policiais, geralmente são CRIAS
<b>Pacote</b>	promoções realizadas pelos detentos proprietários das linhas das centrais clandestinas, geralmente o pacote de cinco horas é negociado a oito reais a hora, com o pagamento adiantado. Normalmente a hora é vendida por dez reais
<b>Pagar almoço (jantar)</b>	Hora de ...
<b>Pagar pau</b>	Ter medo, titubear, não enfrentar; pode também significar discussão, reprimenda, repreensão
<b>Paia</b>	ruim. Ex.: Moca a bomba paia com os cabritos (esconda os aparelhos celulares com os presos homossexuais).

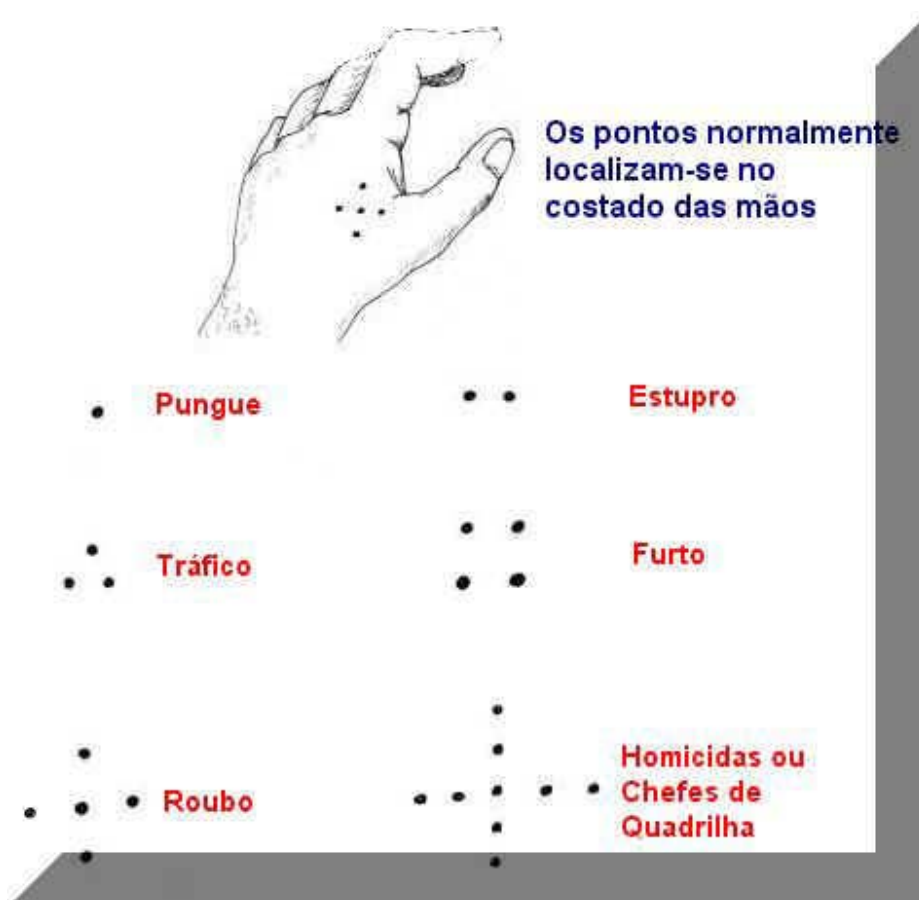
<b>Papel</b>	papelote de cocaína . (fazer os “papel”, preparar a cocaína, embalar)
<b>Parada</b>	assalto, delito criminoso de qualquer espécie. Droga. Fato qualquer.
<b>Passar o cano</b>	introduzir arma para o interior de estabelecimento prisional
<b>Passar o cerol</b>	matar
<b>Passar o rato</b>	matar
<b>Passarinho</b>	informante, preso que entrega o outro e cuja identidade ninguém conhece. Ex.: tem passarinho no pavilhão; cuidado com o passarinho
<b>Patrão</b>	chefe de quadrilha
<b>Pedalar</b>	Girar um lenço ou tecido para procurar namorado(a)
<b>Pegar o verde</b>	fugir
<b>Peixe</b>	pessoa amiga, conhecida ou protegida, pode significar também meio pela qual a droga é introduzida no interior de estabelecimentos prisionais
<b>Pela ordem</b>	(pronúncia “pela ordi”) tudo bem, tudo certo, sim é isto mesmo. Expressão exaustivamente empregada nos diálogos, como saudação inicial e despedida
<b>Penosa</b>	Mulher que saiu com muitos homens / galinha
<b>Pé – preto</b>	Soldado / PM
<b>Pé de chinelo</b>	É o preso caído, sem respaldo financeiro
<b>Pé de Porco</b>	Agente penitenciário / guarda da cadeia
<b>Perdigão</b>	Preso que trabalha como guarda
<b>Perereca</b>	Fogão artesanal, feitos pelos presos, para esquentar suas comidas
<b>Perseguida</b>	Vagina
<b>Pescoço</b>	Olheiro / pessoa que cuida da vida dos outros
<b>Piá</b>	Homossexual que não comercializa o corpo, mas mantém relações sexuais voluntariamente
<b>Pino</b>	relativo a fuga ou a quem está na condição de foragido. Ex.: estou de pino (estou foragido); vou dar um pino (vou fugir). Utiliza-se também com o mesmo significado o termo <b>pinote</b>
<b>Pinote</b>	o mesmo que pino
<b>Pisante</b>	sapato, calçado
<b>Poeira</b>	cocaína
<b>Policiais</b>	ao contrário do que ocorre com os marginais em liberdade, os detentos utilizam as terminologias corretas para se referirem a policiais e agentes, não utilizando os termos usuais, como “os homens” “os gambés”, “os meganhas”; etc. Utilizam os termos PM, Polícia Civil, Federal ou agentes penitenciários, inclusive com citação da unidade. Ex.: os policiais da furtos e roubos, os policia do 4º Distrito, da ROTAM, do batalhão tal, PM de Uberlândia, etc. Percebe-se que os detentos possuem grande temor e aversão à PM
<b>Porco</b>	Agente penitenciário / guarda da cadeia
<b>Preto</b>	maconha.
<b>Presidente da cadeia</b>	Líder do coletivo, possui poder de mando, vida e morte dentro do coletivo
<b>Presunto</b>	defunto
<b>Psicopata</b>	tarado sexual

<b>Pular</b>	furtar, assaltar ou seqüestrar. Ex.: Aproveita e pula num melzinho para nós (aproveita e rouba um celular para nós); será que não dá pular no ônibus hoje, não?. Pular na fita. Etc.
<b>Pular a fogueira</b>	espancar
<b>Puto</b>	Homossexual que comercializa o corpo espontaneamente
<b>Quarenta</b>	Pistola ponto quarenta, exclusiva de uso policial
<b>Quebrar a perna</b>	Prometer algo e não cumprir
<b>Ratão</b>	Relações sexuais durante a visitação coletiva
<b>Rato</b>	ladrão, trombadinha
<b>Rato de Xadrez</b>	Preso que rouba as celas dos colegas
<b>Remédio</b>	droga.
<b>Resposta</b>	responsável, pessoa de confiança; atribuição, missão. Ex.: Gil é um cara de resposta; estou com uma resposta pra vocês fazerem aí.
<b>Ripado</b>	Condenado / vítima
<b>Rita</b>	Colher afiada que serve como faca de cozinha
<b>Roiar</b>	possui muitos significados, podendo significar: esconder, falhar, entregar, esperar, aguardar, prejudicar, etc
<b>Rolha</b>	passar dificuldades financeiras, possuir dívida no interior do presídio
<b>Samango</b>	Policial Militar
<b>Sapo</b>	Cadeado
<b>Seguro</b>	Cela separada , privada do convívio com os outros internos
<b>Sítio do pica – pau amarelo</b>	Presídio Vieira Ferreira Neto (Niterói)
<b>Shock (ou braço)</b>	Pessoa de confiança, pode ser homem, mulher ou criança
<b>Soca – porva</b>	Manter relações sexuais
<b>Sukita</b>	Aquele que assume a culpa no lugar do outro
<b>Tá arregado</b>	Está comprado, indica que algo foi pago a alguém, pode ser através de dinheiro, drogas ou armas
<b>Talarico</b>	Homem que paquera mulher de outro
<b>Talquinho</b>	cocaína
<b>Tatu</b>	buracos, compartimentos escavados nas paredes e devidamente camuflados para esconder drogas e celulares , túnel para fuga
<b>Tchôla</b>	mulher de bandido, amante, namorada, prostituta. Nunca utilizado para referir-se à esposa
<b>Teresa / D<sup>a</sup> Teresa</b>	corda feita de lençol
<b>Tijolo</b>	Tablete de maconha
<b>Tocar o foda-se</b>	voluntarismo, arriscar, ir para cima, fazer algo com inconseqüência. Ex.: estamos cercados, vamos tocar o foda-se
<b>Tranca</b>	Castigo / isolamento
<b>Transporte blindado</b>	Pessoa que transporta objeto no ânus
<b>Treme – treme</b>	Motel
<b>Três oitão</b>	revólver
<b>Treta</b>	rolo, enganação, passar pra trás - briga / problema

<b>Truta</b>	membro de quadrilha, parceiro de confiança para prática de crimes diversos, homem de confiança pessoal, pessoal leal
<b>Vaca</b>	Sirene
<b>Vai cair</b>	Vai ser executado, morto
<b>Vai rodar</b>	Vai morrer, vai ser executado
<b>Vapor</b>	Pessoa responsável por vender a droga, pode ser homem ou mulher
<b>Vazar</b>	fugir
<b>Vencer a lei</b>	Atingir o requisito objetivo para benefícios legais
<b>Verde / verdinha</b>	Refere-se ao dólar
<b>Xis</b>	Cela / xadrez
<b>Xis nove</b>	Interno informante
<b>Zebrar</b>	dar errado, falhar. Ex.: a bronca zebrou.

### O significado das tatuagens utilizadas no Sistema Prisional

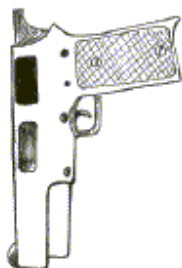




O que os reeducandos querem dizer através de suas tatuagens...



Significa esperança, proteção, identifica o homem que pertence à arte do mar.



Uma pistola tatuada na perna, traduz o elemento praticante de assalto com morte



Usada normalmente em referência a liberdade, anseio por ser livre; fugitivo ou praticante de fugas dependendo da região do corpo onde está a tatuagem pode significar homossexualidade.



Uma pinta tatuada no rosto identifica um homossexual passivo, geralmente tatuado na lateral do rosto.



Identifica um matador de policiais.



Tatuada no corpo, acredita-se, serve para livrar de prisões e traições; traz vitórias...



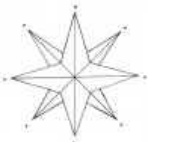
Identifica, literalmente, homossexualidade passiva.



Parecido com o anterior, mas com os dizeres "Amor de Mãe", indicava homossexualidade, hoje é usado normalmente porém sem o mesmo significado.



Tatuagens com figuras de cadeado e molho de chaves, é uma forma do preso dizer que tem sido martirizado dentro das cadeias.



Esta estrela significa, para o preso, a liberdade, amuleto para evitar prisões



Estrela de Salomão, dizem que quem a tem tatuada está livre da Bruxaria



Tatuagens comuns na maioria das vezes representa as amantes e esposas, em alguns dos casos representam mães e até filhas.



A caravela tatuada, normalmente no coração, significa LIBERDADE



Imagem de N. S. da Aparecida, tatuada no peito ou nas costas em tamanho pequeno, significa símbolo de proteção e esperança dos presos.

Tatuada em tamanho grande, acima da metade e bem ao centro das costas identifica preso que foi violentado durante o cárcere, e ao mesmo tempo marca um estuprador.



Tatuagem de aproximadamente 15cm indica que seu possuidor é um elemento destemido, valente.



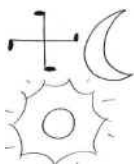
O Saci com um cachimbo na boca é usado por traficantes de drogas. Geralmente feito no braço; Porém tem se tornado raro nos dias de hoje.



A sereia tatuada na perna direita identifica os elementos condenados por crimes contra os costumes (estupro, sedução...)

MCR

Letras, qualquer que seja, grandes tatuadas nos braços, significa recordação do nome de alguma pessoa (mulheres, família); Nomes por extenso, versos ou dizeres significam grande amizade.



Símbolos como Sol, Lua, Suástica ou o uso de colar de contas, medalhinhas de santos, guias espíritas e fitinhas representam tentativa de se livrar de delitos/acusações mais graves (das que já constam nos processos)



Tatuagem com a imagem de São Judas. Santo venerado e festejado em 20 de janeiro, tatuado na parte externa da perna, identifica o preso homossexual.